

**IV.**

**BUDGET**

DU

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

POUR L'EXERCICE 1869.



## NOTE PRÉLIMINAIRE.

Les allocations demandées, pour l'exercice 1869, s'élèvent à fr.	15,519,648	»
Les crédits alloués au Budget de 1868 sont de . . . . .	15,502,148	»
	<hr/>	
DIFFÉRENCE EN PLUS pour 1869. . . . . fr.	17,500	»
	<hr/>	

Le Département de la Justice n'a généralement à pourvoir qu'à des dépenses fixes et deux chapitres de dépenses ont seuls subi des modifications au Budget de 1869, à savoir les chapitres II et X, où une allocation extraordinaire de . . . . . fr. 2,500 » est demandée pour la bibliothèque de la Cour d'appel de Liège, et une allocation de . . . . . 15,000 » pour une adjudication d'imprimés à l'usage des bureaux des prisons.

ENSEMBLE. . . . . fr.	17,500	»
	<hr/>	

**PROJET DE LOI.**

---

**LÉOPOLD II,****ROI DES BELGES,***À tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, à la Chambre des Représentants, par Notre Ministre des Finances.

**ARTICLE UNIQUE.**

Le Budget du Ministère de la Justice est fixé, pour l'exercice 1869, à la somme de *quinze millions cinq cent dix-neuf mille six cents quarante-huit francs* (15,519,648 francs), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Bruxelles, le 28 février 1868.

**LÉOPOLD.****PAR LE ROI :***Le Ministre de la Justice,***JULES BARA.***Le Ministre des Finances,***FRÈRE-ORBAN.**

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.		TOTAL.
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	
<b>CHAPITRE I<sup>er</sup>.</b>				
ADMINISTRATION CENTRALE.				
1	Traitement du Ministre. . . . .	21,000 »	»	355,600 »
2	— des fonctionnaires, employés et gens de service . . .	271,100 »	»	
3	Matériel. . . . .	30,000 »	»	
4	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques . . .	6,000 »	»	
5	Frais de route et de séjour. . . . .	7,500 »	»	
<b>CHAPITRE II.</b>				
ORDRE JUDICIAIRE.				
6	<i>Cour de cassation.</i> Personnel . . . . .	267,400 »	»	5,531,000
7	— Matériel . . . . .	5,250 »	»	
8	<i>Cours d'appel.</i> Personnel . . . . .	758,050 »	»	
9	— Matériel . . . . .	19,500 »	2,500 »	
10	Tribunaux de première instance et de commerce . . . . .	1,560,900 »	1,900 »	
11	Justices de paix et tribunaux de police. . . . .	915,500 »	2,000 »	
<b>CHAPITRE III.</b>				
JUSTICE MILITAIRE.				
12	<i>Cour militaire.</i> Personnel. . . . .	20,500 »	4,255 »	72,775 »
15	— Matériel . . . . .	2,000 »	»	
14	Auditeurs militaires et prévôts . . . . .	42,500 »	»	
15	Frais de bureau et indemnité pour feu et lumière . . . . .	5,540 »	»	
<b>CHAPITRE IV.</b>				
FRAIS DE JUSTICE.				
16	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police.	700,000 »	»	724,608 »
17	Traitements des exécuteurs des arrêts criminels et des préposés à la conduite des voitures cellulaires . . . . .	15,500 »	11,108 »	
A REPORTER. . . . fr.		4,642,240 »	21,741 »	4,663,981 »

## POUR L'EXERCICE 1869.

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.		TOTAL.
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	
	REPORT. . . . fr.	4,642,240 »	21,741 »	4,663,981 »
	<b>CHAPITRE V.</b> <b>PALAIS DE JUSTICE.</b>			
18	Construction, réparations et entretien de locaux. — Subsidés aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix.	55,000 »	60,000 »	95,000 »
	<b>CHAPITRE VI.</b> <b>PUBLICATIONS OFFICIELLES.</b>			
19	Impression du <i>Recueil des lois</i> , du <i>Moniteur</i> et des <i>Annales parlementaires</i> . . . . .	220,000 »	»	
20	Abonnement au <i>Bulletin des arrêts de la Cour de cassation</i> . . .	5,000 »	»	
21	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liège et d'autres pays dont le territoire est compris dans le royaume de Belgique; publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice, depuis la réunion de la Belgique à la France, en 1795; impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs; frais de route et autres des membres des commissions de législation . . .	25,500 »	»	262,500 »
22	Traitements et indemnités d'employés attachés à la commission royale de publication des anciennes lois. . . . .	14,000 »	»	
	<b>CHAPITRE VII.</b> <b>PENSIONS ET SECOURS.</b>			
23	Pensions civiles . . . . .	25,000 »	»	
24	Secours à des magistrats et à des employés près des cours et tribunaux, ou à leurs veuves et enfants mineurs, qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à un secours par suite d'une position malheureuse . . . . .	12,000 »	»	41,500 »
25	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés de l'administration centrale du Ministère de la Justice ou des établissements y ressortissant, qui se trouvent dans le même cas que ci-dessus. . . . .	1,500 »	»	
26	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés des prisons, se trouvant dans le même cas que ci-dessus . . . .	5,000 »	»	
	A REPORTER. . . . fr.	4,981,040 »	81,741 »	5,062,781 »

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.		TOTAL.	
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.		
	REPORT. . . . fr.	4,981,040 »	81,741 »	5,062,781 •	
	<b>CHAPITRE VIII.</b>				
	<b>CULTES.</b>				
27	Clergé supérieur du culte catholique, personnel enseignant et dirigeant des grands séminaires, à l'exception de celui de Liège . . .	518,200 »	»	3,510,067 •	
28	Bourses et demi-bourses affectées aux grands séminaires, à l'exception de celui de Liège . . . . .	62,011 •	»		
29	Clergé inférieur du culte catholique, déduction faite de 7,710 francs, pour revenu de cures . . . . .	4,250,000 »	•		
50	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église, pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo . . .	469,000 »	250,000 »		
51	Culte protestant et anglican ( <i>Personnel</i> ) . . . . .	69,536 »	»		
52	Subsides pour frais du culte et dépenses diverses. . . . .	15,000 »	»		
55	Culte israélite ( <i>Personnel</i> ) . . . . .	11,220 »	»		
54	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues. . . .	500 »	»		
35	Subsides aux provinces, communes et consistoires pour construction d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite. . . .	»	20,000 •		
56	Pensions ecclésiastiques (paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre) . . . . .	11,000 •	»		
57	Secours pour les ministres des cultes; secours aux anciens religieux et religieuses . . . . .	50,000 »	»		
	<b>CHAPITRE IX.</b>				
	<b>ÉTABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE.</b>				
58	Frais d'entretien et de transport d'indigents dont le domicile de secours est inconnu ou qui sont étrangers au pays . . . . .	160,000 »	»	660,000 »	
59	Subsides : 1° à accorder extraordinairement à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés; 2° aux communes, pour l'entretien et l'instruction des aveugles et sourds-muets indigents, dans le cas de l'article 151, n° 17, de la loi communale; 3° aux établissements pour aveugles et sourds-muets; 4° pour secours aux victimes de l'ophthalmie militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre . . . . .	166,000 »	»		
40	Frais de route et de séjour des membres des commissions spéciales pour les établissements de charité et de bienfaisance, — des médecins chargés de rechercher et de traiter les indigents atteints de maladies d'yeux, suite de l'ophthalmie militaire, — des membres et secrétaires de la commission permanente et de surveillance générale des établissements pour aliénés, ainsi que des comités d'inspection des établissements d'aliénés. — Traitement du secrétaire de la commission permanente d'inspection; traitement du secrétaire de la commission d'inspection de l'établissement de Gheel, ainsi que de l'employé adjoint à ce secrétaire. . . . .	12,000 »	»		
41	Impressions et achat d'ouvrages spéciaux concernant les établissements de bienfaisance, et frais divers. . . . .	2,000 »	»		
42	Subsides pour les enfants trouvés et abandonnés, sans préjudice du concours des communes et des provinces . . . . .	100,000 »	»		
45	Subsides pour le patronage des condamnés libérés . . . . .	20,000 »	»		
44	Écoles de réforme pour mendiants et vagabonds âgés de moins de 18 ans . . . . .	200,000 »	»		
	A REPORTER. . . . fr.	10,875,107 »	557,741 »		11,252,848 »

## POUR L'EXERCICE 1869.

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.		TOTAL.
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	
	REPORT. . . . fr.	10,873,107 »	557,741 »	11,332,848 »
<b>CHAPITRE X.</b>				
PRISONS.				
SECTION 1 <sup>re</sup> . — <i>Service économique.</i>				
45	Frais d'entretien, d'habillement, de couchage et de nourriture des détenus. — Achat et entretien du mobilier des prisons. . . .	1,500,000 »	»	
46	Gratifications aux détenus. . . . .	34,000 »	»	
47	Frais d'habillement des gardiens. . . . .	50,000 »	»	
48	Frais de voyage des membres des commissions, des fonctionnaires et employés . . . . .	11,000 »	»	
49	Traitements des fonctionnaires et employés . . . . .	712,000 »	»	
50	Frais d'impression et de bureau . . . . .	10,000 »	10,000 »	
51	Prisons. — Entretien et travaux d'amélioration des bâtiments . .	135,000 »	»	
52	Maison d'arrêt cellulaire à Huy. — Continuation des travaux de construction . . . . .	»	100,000 »	
53	Maison de sûreté cellulaire d'Anvers. — Agrandissement des constructions ou construction d'une prison militaire et construction de maisons d'arrêt cellulaires à Malines et à Tournay . . . .	»	482,000 »	4,200,000
54	Maison de sûreté de Tongres. — Agrandissement. . . . .	»	70,000 »	
55	Honoraires et indemnités de route aux architectes, pour la rédaction de projets de prisons, la direction et la surveillance journalière des constructions . . . . .	»	26,000 »	
SECTION 2. — <i>Service des travaux.</i>				
56	Achat de matières premières et ingrédients pour la fabrication . .	1,000,000 »	»	
57	Gratifications aux détenus. . . . .	150,000 »	»	
58	Frais d'impressions et de bureau. . . . .	5,000 »	5,000 »	
59	Traitements et tantièmes des fonctionnaires et employés . . . .	100,000 »	»	
	A REPORTER. . . . fr.	14,582,107 »	1,030,741 »	15,452,848 »

## BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

Articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.		TOTAL.
		CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	
	REPORT. . . . . fr.	14,582,107 »	1,050,741 »	15,452,848 »
	<b>CHAPITRE XI.</b>			
	FRAIS DE POLICE.			
60	Mesures de sûreté publique . . . . .	80,000 »	»	80,000 »
	<b>CHAPITRE XII.</b>			
01	Dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . .	5,000 »	1,800 »	6,800 »
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE. . . . . fr.	14,467,107 »	1,052,541 »	15,519,648 »

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté  
du 28 février 1868.

**LÉOPOLD.**

PAR LE ROI :

*Le Ministre de la Justice,*

JULES BARA.

*Le Ministre des Finances,*

FRÈRE-ORBAN.

**DÉVELOPPEMENTS**

DU

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

pour l'exercice 1869.



## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			
<b>CHAPITRE I<sup>er</sup>.</b>		ADMINISTRATION CENTRALE.			
		NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.
1	»	1	»	21,000	21,000
2	»	85	»	271,100	271,100
	a.	MATÉRIEL. — Fournitures de bureau, impressions, papiers, livres, re-			
				liures, etc. . . . . 11,000 »	
5	b.			— Éclairage, chauffage de 90 foyers . . . . . 10,000 »	50,000 »
	c.			— Entretien de l'hôtel et des bureaux, achat et entretien des meubles . . . . . 9,000 »	
4	»			Frais de rédaction et de publication de recueils et documents statistiques. — Achat d'ouvrages y relatifs. . . . .	
5	»			Frais de route et de séjour des fonctionnaires et employés de l'administration centrale . . . . .	
		TOTAL DU CHAPITRE I <sup>er</sup> . . . . . fr.			
<b>CHAPITRE II.</b>		ORDRE JUDICIAIRE.			
COUR DE CASSATION. — <i>Personnel.</i>		NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.
		1	16,000	16,000	
		1	13,000	13,000	
		13	11,250	168,750	
		1	16,000	16,000	
		2	12,000	24,000	
		1	7,000	7,000	
6	»	2	4,500	9,000	267,400
		6	750	4,500	
		2	1,000	2,000	
		1	3,500	3,500	
		1	1,650	1,650	
		1	1,000	1,000	
		1	1,200	1,200	
		1	1,200	1,200	
		A REPORTER. . . . . fr.			

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.			CRÉDIT alloué POUR L'EXERCICE 1868.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
21,000	»	21,000	21,000	»	»	
271,100	»	271,100	271,100	»	»	
30,000	»	30,000	30,000	»	»	
6,000	»	6,000	6,000	»	»	
7,500	»	7,500	7,500	»	»	
338,600	»	338,600	338,600	»	»	
DIFFÉRENCE. . . fr.				»		
267,400	»	267,400	267,400	»	»	
267,400	»	267,400	267,400	»	»	

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			
		NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.
					REPORT. . . . . fr.
		<i>Matériel et menues dépenses de la Cour de cassation.</i>			
7	»				
				5,000	} 5,250
				1,250	
				1,000	
		<i>COURS D'APPEL. — Personnel.</i>			
		5	11,250	33,750	
		6	8,500	51,000	
		55	7,500	412,500	
		5	11,250	33,750	
		3	8,500	25,500	
		6	8,000	48,000	
		6	7,000	42,000	
8	»	3	5,000	15,000	} 758,050
		15	4,000	52,000	
		3	3,300	9,900	
		9	1,650	14,850	
		1	1,000	1,000	
		5	1,000	5,000	
		11	700	7,700	
		1	1,100	1,100	
		2	1,000	2,000	
		5	1,000	5,000	
		<i>Matériel des Cours.</i>			
9	»			5,000	} 19,500
				5,000	
				5,000	
				4,500	
		Au moyen de ces allocations, les Cours doivent couvrir toutes les dépenses résultant du chauffage, de l'éclairage, des impressions, des fournitures de bureau et de l'entretien de leur mobilier. — Les comptes d'emploi doivent être rendus à la Cour des comptes.			
					A REPORTER. . . . . fr.

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.			CRÉDIT alloué POUR L'EXERCICE 1868.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
267,400	»	267,400	267,400	»	»	
5,250	»	5,250	5,250	»	»	
758,050	»	758,050	758,050	»	»	
19,500	2,500	22,000	19,500	a) 2,500	»	a) Cette augmentation est demandée pour pourvoir à la bibliothèque de la Cour d'appel de Liège, pour laquelle le local manquait jusqu'ici, par suite des changements apportés à l'ancien Palais des princes-évêques.
1,050,200	2,500	1,052,700	1,050,200	2,500	»	

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				
		NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONIANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.	
		REPORT. . . . fr.				
		TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE.				
		1 <sup>re</sup> CLASSE. — <i>Bruzelles, Gand, Liège et Anvers.</i>				
	a.	Présidents . . . . .	4	7,500	30,000	434,500
		Vice-présidents . . . . .	8	6,500	52,000	
		Juges d'instruction . . . . .	9	5,500	49,500	
		Juges . . . . .	25	5,000	125,000	
		Procureurs du Roi . . . . .	4	7,500	30,000	
		Substituts . . . . .	13	5,000	65,000	
		Greffiers . . . . .	4	3,200	12,800	
		Commis greffiers. . . . .	25	3,000	75,000	
		Secrétaires des parquets. . . . .	4	2,400	9,600	
		Commis expéditionnaires, adjoints aux secrétaires . . . . .	7	800	5,600	
10		2 <sup>e</sup> CLASSE. — <i>Arlon, Bruges, Charleroy, Dinant, Louvain, Mons, Namur, Tongres, Termonde, Tournay et Verviers.</i>				
	b.	Présidents . . . . .	11	7,000	77,000	691,400
		Vice-présidents . . . . .	9	5,500	49,500	
		Juges d'instruction . . . . .	14	5,000	70,000	
		Juges . . . . .	59	4,500	175,500	
		Procureurs du Roi . . . . .	11	7,000	77,000	
		Substituts . . . . .	18	4,500	81,000	
		Greffiers . . . . .	11	3,200	35,200	
		Commis greffiers. . . . .	56	2,800	100,800	
		Secrétaires des parquets. . . . .	11	4,800	49,800	
		Commis expéditionnaires, adjoints aux secrétaires . . . . .	7	800	5,600	
		Supplément au vice-président d'Arlon faisant fonctions de juge . . . . .	1	1,000	1,000	1,000
		A REPORTER. . . . fr.				1,146,900

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.			CRÉDIT alloué POUR L'EXERCICE 1868.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
1,030,200	2,500	1,032,700	1,030,200	2,500	»	
1,030,200	2,500	1,032,700	1,030,200	2,500	»	

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					
		REPORT. . . . . fr.					
		REPORT. . . . . fr.					
		TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE (suite).					
		<i>3<sup>e</sup> CLASSE. — Audenarde, Courtrai, Furnes, Hasselt, Huy, Malines, Marche, Neufchâteau, Nivelles, Turn- hout et Ypres.</i>					
		Présidents. . . . .	11	6,000	66,000	} 398,200	
		Juges d'instruction . . . . .	11	4,500	49,500		
		Juges . . . . .	18	4,000	72,000		
		Procureurs du Roi . . . . .	11	6,000	66,000		
		Substituts . . . . .	11	4,000	44,000		
	c.	Greffiers . . . . .	11	5,200	55,200		
		Commis greffiers. . . . .	48	2,600	46,800		
		Secrétaires des parquets . . . . .	11	1,700	18,700		
		Traitement d'attente d'un commis greffier du tribunal supprimé de S <sup>t</sup> -Hubert . . . . .	1	900	900		900
		Greffiers de commerce à Anvers, Alost, Bruxelles, Gand, Liège, Bruges, Courtrai, Louvain, Mons, Namur, Ostende, S <sup>t</sup> -Nicolas, Tournay et Verviers . . . . .	14	1,200	16,800		16,800
		JUSTICES DE PAIX ET TRIBUNAUX DE POLICE.					
		Juges de paix. . . . .	205	3,000	609,000	} 915,500	
		Greffiers . . . . .	205	1,500	304,500		
10 (suite).		Supplément à un juge de Tongres devenu juge de paix à Liège . . . . .	1	1,500	1,500	} 2,000	
	"	Greffier de simple police à Liège. . . . .	1	1,500	1,500		
11		TOTAL DU CHAPITRE II. . . . . fr.					

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

GRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.			GRÉDIT alloué POUR L'EXERCICE 1868.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinares et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
1,050,200	2,500	1,052,700	1,050,200	2,500	»	
1,560,900	1,900	1,562,800	1,562,800	»	»	
915,500	2,000	915,500	915,500	»	»	
3,524,600	6,400	3,531,000	3,528,500	2,500	»	
EN PLUS. . . . fr.				2,500		

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				
		NUMÉRO d'agents.	APPOINTEM. par an	MONTANT de la dépense.		TOTAL par service.
<b>CHAPITRE III.</b>						
JUSTICE MILITAIRE.						
COUR MILITAIRE. — <i>Personnel.</i>						
12	a.	Auditeur général . . . . .	1	8,500	8,500	20,500
		Substitut de l'auditeur général . . . . .	1	6,500	6,500	
		Secrétaire de l'auditeur général. . . . .	1	2,000	2,000	
		Huissier audiencier. . . . .	1	400	400	
		Messagers . . . . .	2	1,000	2,000	
		Concierge . . . . .	1	1,100	1,100	
<i>Traitements d'attente.</i>						
	b.	D'un conseiller à la haute Cour, $\frac{2}{3}$ de l'ancien traitement . . . . .	1	4,235	4,235	4,235
<i>Matériel.</i>						
13	»	Matériel pour la Cour militaire. . . . .	»	»	2,000	2,000
AUDITEURS MILITAIRES ET PRÉVÔTS.						
14	»	Auditeurs provinciaux de 1 <sup>re</sup> classe, à Anvers, Bruxelles, Gand et Liège . . . . .	4	6,000	24,000	42,500
		Auditeurs provinciaux de 2 <sup>e</sup> classe, à Bruges, Mons et Namur . . . . .	5	5,000	15,000	
15	»	Prévôts militaires . . . . .	7	500	5,500	3,540
		Frais de bureau et indemnité pour feu et lu- mière dont jouissent les auditeurs . . . . .	5 2	420 720	2,100 1,440	
TOTAL DU CHAPITRE III. . . . . fr.						
<b>CHAPITRE IV.</b>						
FRAIS DE JUSTICE.						
16	a.	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de simple police . . . . .			680,000	»
	b.	Frais de justice pour affaires du ressort de la Cour militaire, des conseils de guerre et de la garde civique . . . . .			20,000	
17	»	Traitements des exécuteurs des arrêts criminels et des préposés à la conduite des voitures cellu- laires. . . . .				
TOTAL DU CHAPITRE IV. . . . . fr.						

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.			CRÉDIT alloué POUR L'EXERCICE 1868.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
20,500	4,255	24,755	24,755	»	»	
2,000	»	2,000	2,000	»	»	
42,500	»	42,500	42,500	»	»	
5,540	»	5,540	5,540	»	»	
68,540	4,255	72,795	72,795	»	»	
DIFFÉRENCE . . . fr.				»		
700,000	»	700,000	700,000	»	»	
45,500	11,108	24,608	24,608	»	»	
745,500	11,108	724,608	724,608	»	»	
DIFFÉRENCE. . . . fr.				»		

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
<b>CHAPITRE V.</b>		
PALAIS DE JUSTICE.		
18	»	Constructions, réparations, entretien et loyers de locaux. — Subsidés aux provinces et aux communes, pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix . . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE V. . . . . fr.
<b>CHAPITRE VI.</b>		
PUBLICATIONS OFFICIELLES.		
19	»	Impression du <i>Recueil des lois</i> , du <i>Moniteur</i> et des <i>Annales parlementaires</i> . . . . .
20	»	Abonnement au <i>Bulletin de la Cour de cassation</i> . . . . .
21	»	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liège et d'autres pays dont le territoire est compris dans le royaume de Belgique; publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice, depuis la réunion de la Belgique à la France, en 1793; impression d'avant-projets de loi et d'autres documents législatifs; frais des commissions de révision de la législation . . . . .
22	»	Traitements et indemnités d'employés attachés à la commission royale de la publication des anciennes lois. . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . . . . fr.
<b>CHAPITRE VII.</b>		
PENSIONS ET SECOURS.		
23	»	Pensions civiles . . . . .
24	»	Secours à des magistrats et à des fonctionnaires et employés attachés aux cours et tribunaux, ou à leurs veuves et enfants mineurs qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à un secours, par suite d'une position malheureuse . . . . .
25	»	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés de l'administration centrale du Ministère de la Justice ou d'établissements y ressortissant, se trouvant dans le même cas que ci-dessus. . . . .
26	»	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés des prisons se trouvant dans le même cas que ci-dessus . . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE VII. . . . . fr.

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.			CRÉDIT alloué POUR L'EXERCICE 1868.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinares et per- manentes	CHARGES extraordinaires et temporaires	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
55,000	60,000	95,000	95,000	»	»	
55,000	60,000	95,000	95,000	»	»	
DIFFÉRENCE. . . . fr.				»		
220,000	»	220,000	220,000	»	»	
5,000	»	5,000	5,000	»	»	
25,500	»	25,500	25,500	»	»	
14,000	»	14,000	14,000	»	»	
262,500	»	262,500	262,500	»	»	
DIFFÉRENCE. . . . fr.				»		
25,000	»	a) 25,000	25,000	»	»	
12,000	»	12,000	12,000	»	»	
1,500	»	1,500	1,500	»	»	
5,000	»	5,000	5,000	»	»	
41,500	»	41,500	41,500	»	»	
DIFFÉRENCE. . . . fr.				»		

a) L'état détaillé des pensions allouées depuis la publication de celui qui était annexé au Budget de 1868, est inséré sous le n° 1 des Annexes. Le Département de la Justice ne demande que la somme présumée nécessaire pour payer les premiers termes de pension échus.

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
<b>CHAPITRE VIII.</b>		
CULTES.		
<i>Culte catholique.</i>		
27	»	Clergé supérieur du culte catholique, personnel enseignant et dirigeant des grands séminaires, à l'exception de celui de Liège. . . . .
28	»	Bourses et demi-bourses affectées aux grands séminaires, à l'exception de celui de Liège . . . . .
29	»	Clergé inférieur du culte catholique, déduction faite de 8,914 francs, pour revenu de cures . . . . .
30	»	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église, pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les frais du culte au camp de Beverloo. . . . .
<i>Culte protestant et anglican.</i>		
51	»	Traitements des pasteurs et employés . . . . .
52	»	Subsides pour frais du culte et dépenses diverses . . . . .
<i>Culte israélite.</i>		
53	»	Traitements des ministres et employés . . . . .
54	»	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues. . . . .
55	»	Subsides aux provinces, aux communes et aux consistoires, pour constructions d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite. . . . .
<i>Pensions et secours pour les divers cultes.</i>		
56	»	Pensions ecclésiastiques. — Payment des termes échus avant l'inscription au Département des Finances. . . . .
57	»	Secours pour les ministres des cultes; secours aux anciens religieux et religieuses . . . . .
TOTAL DU CHAPITRE VIII. . . . . fr.		

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.			CREDIT alloué POUR L'EXERCICE 1868.	DIFFÉRENCES.		Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
518,200	»	518,200	518,200	»	»	
62,011	»	62,011	62,011	»	»	
4,250,000	»	4,250,000	4,250,000	»	»	
469,000	256,000	725,000	725,000	»	»	
69,556	»	69,556	69,556	»	»	
15,000	»	15,000	15,000	»	»	
11,220	»	11,220	11,220	»	»	
500	»	500	500	»	»	
»	20,000	20,000	20,000	»	»	
11,000	»	a) 11,000	11,000	»	»	a) L'état détaillé des pensions accordées pendant 1867 forme l'annexe n° 2, faisant suite à celui qui a été publié à l'appui du Budget de 1868. Les pensions sont accordées aux ministres des cultes démissionnaires, conformément aux lois du 21 juillet 1844 et du 17 février 1840. Le Département de la Justice ne paye que les premiers termes échus.
50,000	»	b) 50,000	50,000	»	»	b) Des secours sont accordés à des ecclésiastiques, ministres des cultes, anciens religieux ou religieuses âgés, infirmes et nécessiteux, et quelquefois aussi à des ministres des cultes encore en fonctions, ou dont les pensions sont très-modiques, lorsque, par suite de maladies ou de malheurs, ils se trouvent dans la détresse.
5,254,067	276,000	5,510,067	5,510,067	»	»	
DIFFÉRENCE. . . . fr.						

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
<b>CHAPITRE IX.</b>		
ÉTABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE.		
58	»	Frais d'entretien et de transport d'indigents dont le domicile de secours est inconnu ou qui sont étrangers au pays . . . . .
59	»	Subsides : 1° à accorder extraordinairement à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés; 2° aux communes, pour l'entretien et l'instruction des aveugles et sourds-muets indigents, dans le cas de l'article 151, n° 17, de la loi communale; 3° aux établissements pour aveugles et sourds-muets; 4° pour secours aux victimes de l'ophthalmie militaire qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre. . . . .
40	»	Frais de route et de séjour des médecins en mission pour rechercher et traiter les indigents atteints de maladies d'yeux, suite de l'ophthalmie militaire; des membres des commissions spéciales pour les établissements de bienfaisance, des membres et secrétaire de la commission permanente et de surveillance générale des établissements pour aliénés, ainsi que des comités d'inspection d'arrondissement; traitement du secrétaire de la commission permanente d'inspection; traitement du secrétaire de la commission d'inspection de l'établissement de Cheel, ainsi que de l'employé adjoint à ce secrétaire. (Art. 21 de la loi du 18 juin 1850, et 75 du règlement général du 1 <sup>er</sup> mai 1851.) . . . . .
41	»	Impressions, achat d'ouvrages spéciaux relatifs aux établissements de bienfaisance, et frais divers.
42	»	Subsides pour les enfants trouvés et abandonnés, sans préjudice du concours des communes et des provinces . . . . .
45	»	Subsides pour le patronage des condamnés libérés . . . . .
44	»	Écoles de réforme pour les mendiants et vagabonds âgés de moins de 18 ans . . . . .
TOTAL DU CHAPITRE IX. . . . . fr.		
<b>CHAPITRE X.</b>		
PRISONS.		
SECTION PREMIÈRE. — <i>Service économique.</i>		
43	»	Frais d'entretien, d'habillement, de couchage et de nourriture des détenus. — Achat et entretien du mobilier des prisons . . . . .
46	»	Gratifications aux détenus . . . . .
47	»	Frais d'habillement des gardiens . . . . .
48	»	Frais de voyage des membres des commissions, ainsi que des fonctionnaires et employés. . . . .
49	»	Traitements des fonctionnaires et employés . . . . .
50	»	Frais d'impression et de bureau . . . . .
51	»	Prisons. — Entretien et améliorations des bâtiments . . . . .
52	»	Maison d'arrêt cellulaire à Huy. — Continuation des travaux de construction. . . . .
53	»	Agrandissement de la maison de sûreté cellulaire à Anvers ou construction d'une prison militaire à Anvers, et construction de maisons d'arrêt cellulaires à Malines et à Tournai. — Continuation des travaux de construction . . . . .
54	»	Maison de sûreté de Tongres. — Agrandissement . . . . .
A REPORTER. . . . . fr.		

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.			CRÉDIT alloué POUR L'EXERCICE 1868.	DIFFÉRENCES.		Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
160,000	»	160,000	160,000	»	»	
166,000	»	166,000	166,000	»	»	
12,000	»	12,000	12,000	»	»	
2,000	»	2,000	2,000	»	»	
100,000	»	100,000	100,000	»	»	
20,000	»	20,000	20,000	»	»	
200,000	»	200,000	200,000	»	»	
660,000	»	660,000	660,000	»	»	
DIFFÉRENCE. . . . fr.						
1,500,000	»	1,500,000	1,500,000	»	»	
54,000	»	54,000	54,000	»	»	
50,000	»	50,000	50,000	»	»	
11,000	»	11,000	11,000	»	»	
712,000	»	712,000	712,000	»	»	
40,000	10,000	20,000	10,000	10,000	»	
153,000	»	153,000	153,000	»	»	
»	400,000					
»	482,000	652,000	652,000	»	»	
»	70,000					
2,232,000	662,000	2,914,000	2,904,000	10,000	»	

Ces 10,000 francs en plus sont demandés pour couvrir les frais d'une adjudication d'imprimés pour 5 ans.

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	<b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.</b>
		REPORT. . . . . fr.
55	»	Honoraires et indemnités de route aux architectes, pour la rédaction de projets de prisons, la direction et la surveillance journalière des constructions . . . . .
		TOTAL DE LA SECTION PREMIÈRE. . . . . fr.
		SECTION DEUXIÈME. — <i>Service des travaux.</i>
56	»	Achat de matières premières et ingrédients pour la fabrication . . . . .
57	»	Gratifications aux détenus . . . . .
58	»	Frais d'impression et de bureau . . . . .
59	»	Traitements et tantièmes des employés . . . . .
		TOTAL DE LA SECTION DEUXIÈME. . . . . fr.
		TOTAL DU CHAPITRE X. . . . . fr.
		<b>CHAPITRE XI.</b>
		FRAIS DE POLICE.
60	»	Mesures de sûreté publique. . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE XI. . . . . fr.
		<b>CHAPITRE XII.</b>
61	»	Dépenses imprévues non libellées au Budget, et dans lesquelles rentrent celles résultant de l'achat de livres qu'il y aurait lieu de fournir à des tribunaux . . . . .
		TOTAL DU CHAPITRE XII. . . . . fr.

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.			CRÉDIT alloué POUR L'EXERCICE 1868.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
2,252,000	662,000	2,914,000	2,904,000	10,000	»	
»	26,000	26,000	26,000	»	»	
2,252,000	688,000	2,940,000	2,950,000	10,000	»	
1,000,000	»	1,000,000	1,000,000	»	»	
150,000	»	150,000	150,000	»	»	
5,000	5,000	10,000	5,000	a) 5,000	»	a) 5,000 francs sont demandés en plus au Budget de 1869 pour couvrir les frais d'une adjudication d'imprimés pour trois ans.
100,000	»	100,000	100,000	»	»	
1,235,000	5,000	1,260,000	1,255,000	5,000	»	
5,507,000	693,000	4,200,000	4,185,000	15,000	»	
AUGMENTATION . . . . .				15,000		
80,000	»	80,000	80,000	»	»	
80,000	»	80,000	80,000	»	»	
5,000	1,800	6,800	6,800	»	»	
5,000	1,800	6,800	6,800	»	»	

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

NUMÉROS des		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
Chapitres.	Pages.	
<i>Récapitulation.</i>		
I.	88	Administration centrale . . . . .
II.	<i>ib.</i>	Ordre judiciaire . . . . .
III.	96	Justice militaire . . . . .
IV.	<i>ib.</i>	Frais de justice . . . . .
V.	98	Palais de justice . . . . .
VI.	<i>ib.</i>	Publications officielles . . . . .
VII.	<i>ib.</i>	Pensions et secours . . . . .
VIII.	100	Cultes . . . . .
IX.	102	Établissements de bienfaisance . . . . .
X.	<i>ib.</i>	Prisons . . . . .
XI.	104	Frais de police . . . . .
XII.	<i>ib.</i>	Dépenses imprévues . . . . .
		TOTAL. . . . . fr.

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1869.			CRÉDIT alloué POUR L'EXERCICE 1868.	DIFFÉRENCES.		<i>Observations.</i>
CHARGES ordinares et per- sennentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires	TOTAL.		AUGMENTATION.	DIMINUTION.	
335,600 »	»	335,600 »	335,600 »	»	»	
5,524,600 »	6,400 »	5,531,000 »	5,528,500 »	2,500 »	»	
68,540 »	4,233 »	72,773 »	72,773 »	»	»	
715,500 »	11,108 »	724,608 »	724,608 »	»	»	
55,000 »	60,000 »	95,000 »	95,000 »	»	»	
262,500 »	»	262,500 »	262,500 »	»	»	
41,500 »	»	41,500 »	41,500 »	»	»	
5,254,067 »	276,000 »	5,510,067 »	5,510,067 »	»	»	
660,000 »	»	660,000 »	660,000 »	»	»	
5,507,000 »	693,000 »	4,200,000 »	4,185,000 »	15,000 »	»	
80,000 »	»	80,000 »	80,000 »	»	»	
5,000 »	1,800 »	6,800 »	6,800 »	»	»	
14,467,107 »	4,052,541 »	15,519,648 »	15,502,148 »	17,500 »	»	
DIFFÉRENCE EN PLUS. . . . fr.				17,500 »		

## ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

## ANNEXE N° 1.

## ÉTAT des pensions conférées à des magistrats, fonctionnaires et employés ressort

N° D'ORDRE.	NOMS ET PRÉNOMS.	LIEU ET DATE de NAISSANCE.	DERNIÈRES FONCTIONS.
1	Cordyn, François . . . . .	Bruxelles, 29 juillet 1821 . . . . .	Gardien de 2 <sup>me</sup> classe à la prison de Louvain . . . . .
2	Gaffens, Gilbert-Joseph . . . . .	Bruxelles, 50 décembre 1800 . . . . .	Chirurgien de la prison de Vilvorde . . . . .
3	Desmet, Louis-Joseph-Antoine . . . . .	Gand, 9 décembre 1782 . . . . .	Conseiller à la Cour d'appel de Gand . . . . .
4	Hustin, Jean-Nicolas . . . . .	Ethe, 31 octobre 1806 . . . . .	Greffier, à Virton . . . . .
5	Cammaert, Jean-François . . . . .	Alost, 11 mars 1801 . . . . .	Instituteur à la prison de Vilvorde . . . . .
6	Stas, Godefroid-Hubert-Joseph . . . . .	Maestricht, 24 mars 1802 . . . . .	Conseiller à la cour de cassation . . . . .
7	Bols, Jean-Baptiste-Frang.-Lucien.	Bruxelles, 27 novembre 1825 . . . . .	Juge de paix, à Wolverthem . . . . .
8	Riffaert, Paul-Joseph . . . . .	Gand, 15 décembre 1795 . . . . .	Gardien de 1 <sup>re</sup> classe à la prison de Vilvorde . . . . .
9	Walter, François-Joseph . . . . .	Namur, 10 octobre 1808 . . . . .	Juge de paix, à Namur . . . . .
10	Roevros, Gaspard . . . . .	Maestricht, 27 juin 1810 . . . . .	Gardien de 1 <sup>re</sup> classe à la prison de Mons . . . . .
11	Stiele, Pierre-Jean . . . . .	Maestricht, 29 décembre 1804 . . . . .	Greffier, à S <sup>t</sup> -Trond . . . . .
12	Baron de Gerlache, Étienne-Const.	Biourge, 26 décembre 1785 . . . . .	Premier président de la Cour de cassation . . . . .
13	Peteau, Pierre-Antoine-Ph. . . . .	Tournai, 11 janvier 1786 . . . . .	Conseiller à la Cour de cassation . . . . .
14	Marcq, Louis-Albert-Gh. . . . .	Nivelles, 18 septembre 1785 . . . . .	Id. id. . . . .
15	Baron de Page, Ferdin.-Joseph-Gh.	Bruxelles, 28 mars 1794 . . . . .	Premier président de la Cour d'appel de Bruxelles.
16	Lyon, Bernard-Antoine-Joseph . . . . .	Châtelet, 29 novembre 1792 . . . . .	Président de chambre à la Cour id. . . . .
17	De Lannoy, François-Charles-Cypr.	Bruxelles, 25 décembre 1791 . . . . .	Conseiller à la Cour d'appel de Bruxelles . . . . .
18	Onraet, Charles-Joseph . . . . .	Audenarde, 6 août 1792 . . . . .	Id. id. de Gand . . . . .
19	Delecourt, Jean-Joseph-Emman. . . . .	Mons, 10 janvier 1792 . . . . .	Id. id. id. . . . .
20	Raikem, Jean-Joseph . . . . .	Liège, 29 avril 1787 . . . . .	Procureur-général de la Cour d'appel de Liège . . . . .
21	Corthouts, Nicolas-Michel-Simon.	Hasselt, 15 janvier 1792 . . . . .	Conseiller à la Cour d'appel de Liège . . . . .
22	Tschoffen, Jean-Martin . . . . .	Fouche, 14 novembre 1789 . . . . .	Id. id. id. . . . .
23	Dubus, François-Louis-Joseph . . . . .	Tournai, 22 janvier 1791 . . . . .	Président du tribunal de 1 <sup>re</sup> instance de Tournai.
24	Bouché, François-Joseph . . . . .	Namur, 22 janvier 1794 . . . . .	Id. id. de Namur . . . . .
25	Heary, Perpète-Ignace . . . . .	Dinant, 11 janvier 1794 . . . . .	Id. id. de Dinant . . . . .
26	Mersch, Louis-Auguste-Joseph . . . . .	Durbuy, 24 mars 1788 . . . . .	Id. id. de Marche . . . . .
27	Morel, Alphonse-Antoine . . . . .	Gand, 9 septembre 1795 . . . . .	Vice-président du tribunal de 1 <sup>re</sup> instance de Gand.
28	Belin, Antoine-Joseph . . . . .	Tournai, 5 septembre 1796 . . . . .	Juge au tribunal de 1 <sup>re</sup> instance de Tournai . . . . .
29	Van de Broucke, Charles-Louis-A.	Menden, 21 juillet 1795 . . . . .	Juge de paix, à Ypres . . . . .
30	Beckers, François-Joseph . . . . .	Liège, 27 mars 1792 . . . . .	Id. à Namur . . . . .
31	Dubois, Charles-Albert-Donat . . . . .	Tirlemont, 4 mai 1783 . . . . .	Id. à Tirlemont . . . . .
32	Moerman, Bellarmio . . . . .	Kerckhove, 22 décembre 1796 . . . . .	Id. à Avelghem . . . . .
33	Versavel, Joseph . . . . .	Bruges, 5 avril 1797 . . . . .	Id. à Hoogledede . . . . .

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

tissant au Département de la Justice, depuis le 1<sup>er</sup> janvier jusqu'au 31 décembre 1867.

DATE DE LA SORTIE de fonctions.	CAUSES DE LA SORTIE de fonctions.	NOMBRE d'années DE SERVICE.		TRAITEMENT moyen DES 5 DERNIÈRES ANNÉES de service.	MONTANT des PENSIONS ALLOUÉES.	Observations.
		ANS.	MOIS.			
30 novembre 1866.	Infirmités.	18	5	1,100 »	511 »	
31 janvier 1867.	Age avancé.	56	5	1,200 »	497 »	
23 février 1867.	Id.	49	8	7,100 »	4,755 »	
30 septembre 1866.	Infirmités.	22	»	1,782 »	605 »	
31 mars 1867.	Id.	28	2	1,750 »	758 »	
Id.	Age avancé.	59	4	10,687 50	5,000 »	
Id.	Infirmités.	15	10	5,150 »	762 »	
Fin mars 1867.	Age avancé.	50	5	1,509 20	872 »	
Id.	Infirmités.	20	4	5,000 »	958 »	
Fin mai 1867.	Id.	55	1	1,200 »	647 »	
Fin juillet 1867.	Id.	50	6	1,662 »	779 »	
Fin août 1867.	Age avancé.	52	5	15,666 66	15,666 »	
Id.	Id.	56	»	10,875 »	10,875 »	
Id.	Id.	54	1	10,875 »	10,875 »	
Id.	Id.	56	10	10,875 »	10,875 »	
Id.	Id.	50	11	8,249 99	8,249 »	
Id.	Id.	51	8	7,250 »	7,250 »	
Id.	Id.	56	9	7,250 »	7,250 »	
Id.	Id.	50	5	7,250 »	7,250 »	
Id.	Id.	46	10	10,875 »	10,875 »	
Id.	Id.	51	7	7,250 »	7,250 »	
Id.	Id.	45	5	7,250 »	7,250 »	
Id.	Id.	44	10	6,708 55	6,708 »	
Id.	Id.	47	11	6,708 55	6,708 »	
Id.	Id.	46	10	6,658 55	6,658 »	
Id.	Id.	56	10	5,745 »	5,745 »	
Id.	Id.	41	5	6,249 99	6,249 »	
Id.	Id.	52	10	4,665 55	4,665 »	
Id.	Id.	56	5	5,800 »	5,800 »	
Id.	Id.	56	5	5,500 »	5,500 »	
Id.	Id.	55	8	5,400 »	5,400 »	
Id.	Id.	54	7	5,500 »	5,500 »	
Id.	Id.	55	»	5,200 »	5,200 »	
					175,676 »	

## ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

N. D'ORDRE.	NOMS ET PRÉNOMS.	LIEU ET DATE de NAISSANCE.	DERNIÈRES FONCTIONS.
54	Delexhy, Pierre Antoine-Joseph . . .	Jemeppe, 14 juin 1797 . . . . .	Juge de paix, à Hologne-aux-Pierres . . . . .
55	Bulte, Joseph-Xavier . . . . .	Coyghem, 30 octobre 1790 . . . . .	Id. à Oostroosebeke . . . . .
56	Godtschalek, Louis-Jacques . . . . .	Warneton, 12 octobre 1790 . . . . .	Id. à Wervicq . . . . .
57	Masset, Michel-Désiré-Joseph . . . . .	Hingéon, 12 novembre 1790 . . . . .	Id. à Heron . . . . .
58	Crépin, Jean-François-Joseph . . . . .	Rocheport, 15 janvier 1795 . . . . .	Id. à Rocheport . . . . .
59	De Neunheuser, Henri-F.-Joseph . . . . .	Steinsel, 26 septembre 1794 . . . . .	Id. à Marche . . . . .
40	Raymaeckers, Pierre-Laurent . . . . .	Gelinden, 25 octobre 1788 . . . . .	Président du tribunal de 1 <sup>re</sup> instance de Tongres.
41	Dewandre, Barth.-F.-D. . . . .	Liège, 16 octobre 1791 . . . . .	Conseiller à la Cour de cassation . . . . .
42	Espital, Henri-Pierre-Joseph . . . . .	Tournai, 8 février 1783 . . . . .	Président de chambre à la Cour d'appel de Bruxell.
45	Percy, Pierre . . . . .	Aerschot, 2 avril 1789 . . . . .	Conseiller à la Cour d'appel de Bruxelles . . . . .
44	Donny, François-C.-Léonard . . . . .	Ostende, 18 novembre 1791 . . . . .	Premier avocat-général à la Cour d'appel de Gand.
43	Schaetzen, Louis-Ul.-L. . . . .	Tongres, 12 décembre 1795 . . . . .	Président de chambre à la Cour d'appel de Liège.
46	Steur, Charles-Joseph . . . . .	Courtrai, 7 décembre 1791 . . . . .	Juge au tribunal de 1 <sup>re</sup> instance de Gand . . . . .
47	Duquesnoy, Louis F.-J. . . . .	Tournai, 1 <sup>er</sup> août 1797 . . . . .	Id. id. de Tournai . . . . .
48	Radelet, Jean-François . . . . .	Walhain-S'-Paul, 7 juin 1797 . . . . .	Id. id. de Nivelles . . . . .
49	Mulier, Jean-François . . . . .	Ingelmunster, 19 janvier 1797 . . . . .	Juge de paix, à Thourout . . . . .
50	Vanhemeltyck, Pierre-Ph. . . . .	Hal, 29 septembre 1788 . . . . .	Id. à Hal . . . . .
51	Pollet, Jacques-François . . . . .	Bassevelde, 9 janvier 1793 . . . . .	Id. à Assenede . . . . .
52	Bertrand, Xavier-Joseph . . . . .	Petigny, 11 octobre 1794 . . . . .	Id. à Walcourt . . . . .
55	Vanden Bussche, Charles-H.-E. . . . .	Louvain, 27 octobre 1791 . . . . .	Id. à Ninove . . . . .
54	Olivier, Nicolas-Amand-Alexis . . . . .	Mons, 17 avril 1796 . . . . .	Id. à Lessines . . . . .
55	Michiels, Jean-Louis-Charles . . . . .	Tirelmont, 17 août 1797 . . . . .	Id. à Glabbeek . . . . .
56	De Vlieghe, Albert . . . . .	Waerschoot, 1 <sup>er</sup> juin 1796 . . . . .	Greffier à Waerschoot . . . . .
57	Delandas, Théodore . . . . .	Fontaine-l'Évêque, 10 mars 1812 . . . . .	Gardien de 2 <sup>me</sup> classe à la prison de Bruxelles . . . . .
58	Reynaerts, Pierre-Antoine . . . . .	Tamise, 6 mars 1822 . . . . .	Id. id. . . . .
59	Laisné, Eugène-Dieudonné-Joseph . . . . .	Merbes-le-Château, 2 nov. 1794 . . . . .	Juge au tribunal de 1 <sup>re</sup> instance de Mons . . . . .
60	Landas, Amédée-César . . . . .	Lille, 7 juin 1795 . . . . .	Id. id. de Courtrai . . . . .
61	Stewart, Eugène-H.-Gh. . . . .	Namur, 20 avril 1789 . . . . .	Id. id. de Namur . . . . .
62	Loop, François-Th.-G. . . . .	Montzen, 22 septembre 1797 . . . . .	Juge de paix, à Aubel . . . . .
65	Dobbelaere, Vital-Édouard . . . . .	Courtrai, 29 décembre 1786 . . . . .	Id. à Courtrai . . . . .
64	Ozeray, Michel-Jean-Jacques . . . . .	Josaphat (France), 11 déc. 1791 . . . . .	Id. à Bouillon . . . . .
65	De la Barre, Gustave-Alphonse . . . . .	Bruxelles, 15 août 1801 . . . . .	Juge au tribunal de 1 <sup>re</sup> instance de Namur . . . . .
66	Berghmans, C.-L.-E.-J. . . . .	Bruxelles, 19 août 1805 . . . . .	Id. id. de Bruxelles . . . . .
67	Rooman, H.-J.-J. . . . .	Gand, 22 septembre 1795 . . . . .	Conseiller à la Cour d'appel de Gand. . . . .

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

DATE DE LA SORTIE de fonctions.	CAUSES DE LA SORTIE de fonctions.	NOMBRE d'années DE SERVICE.		TRAITEMENT moyen DES 5 DERNIÈRES ANNÉES de service.	MONTANT des PENSIONS ALLOUÉES.	Observations.
		ANS.	MOIS.			
				REPORT. . . . fr.	173,676 »	
Fin août 1867 . . .	Age avancé . . . .	54	4	5,150 »	5,150 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	47	8	5,100 »	5,100 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	50	7	5,000 »	5,000 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	46	10	2,950 »	2,950 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	45	7	2,950 »	2,950 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	56	9	2,900 »	2,900 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	51	2	6,708 55	6,708 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	55	2	10,875 »	10,875 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	55	1	8,249 99	8,249 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	41	7	7,250 »	7,250 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	52	10	8,249 99	8,249 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	56	6	7,485 55	7,485 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	56	10	4,855 55	4,855 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	52	10	4,555 55	4,555 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	56	4	4,141 99	4,141 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	45	1	5,800 »	5,800 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	54	5	5,500 »	5,500 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	41	1	5,150 »	5,150 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	55	7	5,000 »	5,000 »	
Fin septembre 1867 .	Id. . . . .	56	7	5,420 »	5,420 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	56	5	5,220 »	5,220 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	55	6	5,170 »	5,170 »	
Fin août 1867 . . .	Id. . . . .	42	5	1,620 »	1,657 »	
Id. . . . .	Infirmités . . . .	25	5	1,185 55	465 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	18	7	1,115 55	518 »	
Id. . . . .	Age avancé . . . .	56	10	4,555 55	4,555 »	
Fin septembre 1867 .	Id. . . . .	56	6	5,865 »	5,865 »	
Fin octobre 1867 . .	Id. . . . .	52	6	4,566 66	4,566 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	40	10	5,090 »	5,090 »	
Fin août 1867 . . .	Id. . . . .	22	1	4,000 »	2,041 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	25	4	2,950 »	2,491 »	
Fin septembre 1867 .	Infirmités . . . .	56	5	4,559 67	4,559 »	
Fin octobre 1867 . .	Id. . . . .	56	7	4,866 66	4,866 »	
Id. . . . .	Age avancé . . . .	55	»	7,500 »	7,500 »	
				À REPORTER. . . . fr.	516,562 »	

## ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

N° d'ORDRE.	NOMS ET PRÉNOMS.	LIEU ET DATE de NAISSANCE.	DERNIÈRES FONCTIONS.
68	Goetsbloets, J.-Godefroid . . .	Hasselt, 10 novembre 1797. . .	Juge au tribunal de 1 <sup>re</sup> instance de Hasselt. . .
69	Vandevelde, Hip.-François . . .	Termonde, 26 février 1805. . .	Procureur du Roi, à Anvers . . . . .
70	Liedts, Richard-François . . .	Audenarde, 15 février 1805 . . .	Président du tribunal de 1 <sup>re</sup> instance d'Audenarde.
71	Haeck, Jacques-Emmanuel. . .	Gand, 9 juin 1796. . . . .	Juge au tribunal de 1 <sup>re</sup> instance de Termonde .
72	Belière, Adrien-Joseph . . . .	Fontaine-l'Évêque, 5 avril 1792. .	Greffier, à Fontaine-l'Évêque . . . . .
73	Van Haegenberg, Antoine . . .	Bornhem, 19 octobre 1802 . . . .	Gardien de 2 <sup>me</sup> classe à la prison d'Anvers . . .
74	Cosyns, Pierre-Corneille. . . .	Meerbeke, 31 janvier 1795. . . .	Juge de paix, à Herzele. . . . .

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

DATE DE LA SORTIE de fonctions.	CAUSES DE LA SORTIE de fonctions.	NOMBRE d'années DE SERVICE.		TRAITEMENT moyen DES 5 DERNIÈRES ANNÉES de service.	MONTANT des PENSIONS ALLOUÉES.	Observations.
		ANS.	MOIS.			
				Report. . . . fr.	316,562 "	
Fin novembre 1867 .	Age avancé . . . .	33	10	3,894 99	3,894 "	
Fin septembre 1867 .	Infirmités . . . .	36	11	7,275 "	7,275 "	
Fin décembre 1867 .	Id. . . . .	34	11	5,865 "	5,865 "	
Fin août 1867 . . .	Age avancé . . . .	25	9	4,506 66	5,695 "	
Id. . . . .	Id. . . . .	46	"	1,770 "	1,180 "	
Fin octobre 1867 . .	Id. . . . .	41	3	1,188 67	754 "	
Fin août 1867 . . .	Id. . . . .	21	9	3,150 "	2,385 "	
TOTAL des 74 pensions. . . fr.					341,508 "	

Il y avait à servir au 1 <sup>er</sup> janvier 1867 . . . . .	182 pensions, montant à fr.	194,758 "
Inscrites en 1867 . 74 pensions, s'élevant à fr.	341,508 "	
Éteintes en 1867 . 25 — —	29,849 "	
Augmentation . . 51 — —	311,659 "	51 — — . fr. 311,659 "
Reste à servir au 1 <sup>er</sup> janvier 1868. . . . .	235 — —	. fr. 506,417 "

## ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

## ANNEXE N° 2.

## ÉTAT des pensions accordées à des ecclésiastiques.

N° D'ORDRE.	NOMS ET PRÉNOMS.	LIEU ET DATE de NAISSANCE.	DERNIÈRES FONCTIONS.
1	Beuten, Pierre-Jean . . . . .	Maeseyck, 12 décembre 1800 . . . . .	Desservant, à Roclenge-sur-Geer . . . . .
2	Dutoit, Auguste-Joseph . . . . .	Arc-Ainières, 21 novembre 1796 . . . . .	Id. à Angre . . . . .
3	Van Looy, Martin . . . . .	Deurne, 22 août 1794 . . . . .	Vicaire, à Louvain (St-Pierre). . . . .
4	Samain, Ferdinand-Joseph . . . . .	Dour, 15 janvier 1796 . . . . .	Desservant, à Houtrages. . . . .
5	Lemaître, Louis-Alexandre . . . . .	Courcelles, 21 octobre 1816 . . . . .	Id. à Esplechin. . . . .
6	Gilly, Ferdinand-Joseph-Auguste . . . . .	Macon, 29 décembre 1801 . . . . .	Chanoine, à Tournai . . . . .
7	Gérard, Jean . . . . .	Liège, 30 mai 1800 . . . . .	Desservant, à Jemeppe . . . . .
8	Bertemes, Henri . . . . .	Asselborn, 14 avril 1800. . . . .	Id. à Wesembach . . . . .
9	Vanhaverbeke, Arade-Godefroid . . . . .	Iseghem, 12 janvier 1796 . . . . .	Id. à St'-Croix-lez-Bruges . . . . .
10	Le Begue, Gustave-Joseph . . . . .	Termonde, 19 mars 1802 . . . . .	Aumônier de la prison de Gand . . . . .
11	Coolens, Pierre. . . . .	Oosterzeete, 5 avril 1807 . . . . .	Desservant, à Kemseke. . . . .
12	Deloose, Pierre-Désiré . . . . .	Renaix, 26 novembre 1814. . . . .	Vicaire, à Velsique-Ruddershove . . . . .
13	Wauters, Jean . . . . .	Bornhem, 15 juillet 1823 . . . . .	Id. à Schooten . . . . .
14	Guillaume, Charles-Joseph . . . . .	Laroche, 13 juin 1790 . . . . .	Chapelain, à Bonnerue . . . . .
15	Danneau, Ghislain-Joseph . . . . .	Hornues, 17 mars 1798 . . . . .	Desservant, à Steenkerke . . . . .
16	Poirson, Hippolyte-Antoine. . . . .	Walcourt, 18 avril 1805. . . . .	Id. à Clermont. . . . .
17	Ponselet, Pierre-Joseph . . . . .	Bertrix, 29 janvier 1794. . . . .	Id. à Chassepierre. . . . .
18	Versavel, Brunon . . . . .	Bruges, 13 décembre 1795. . . . .	Chapelain, à Bruges . . . . .
19	Arnould, Eugène . . . . .	Bray, 18 mars 1811 . . . . .	Desservant, à Fontaine-Valmont . . . . .
20	Rettonville, Jean . . . . .	Canne, 14 avril 1792. . . . .	Id. à Lanaye . . . . .
21	Neelneef, Corneille . . . . .	Breda, 15 janvier 1792 . . . . .	Id. à Vorst-St-Nicolas . . . . .
22	Delville, Lambert-Joseph . . . . .	Jeneffe, 6 janvier 1797 . . . . .	Id. à Alleur. . . . .
23	Vander Auwera, Égide . . . . .	Putte, 28 mars 1795 . . . . .	Id. à Corbeek-Dyle . . . . .
24	Leveugle, Ferdinand-Joseph . . . . .	Evregnies, 5 mai 1797 . . . . .	Id. à Salle . . . . .
25	Van Campenhout, Henri. . . . .	Malines, 9 août 1799. . . . .	Id. à Malines(Notre-Dame-d'Hansewyck).
26	Augustin, Sébastien . . . . .	Basse-Bodeux, 1 <sup>er</sup> septemb. 1802. . . . .	Id. à Harzé . . . . .
27	Monjoie, Maximilien . . . . .	Eméville, 26 juin 1803 . . . . .	Id. à Lives . . . . .
28	Constant, François-Lambert-Jos. . . . .	Horion-Hozémont, 17 sept. 1795. . . . .	Id. à Hollogne-sur-Geer. . . . .
29	Chefnay, Jean-François-Joseph . . . . .	Liège, 18 novembre 1802 . . . . .	Id. à Tilleur . . . . .
30	Lonay, Gérard . . . . .	Verviers, 18 août 1806 . . . . .	Curé de 1 <sup>re</sup> classe, à Liège (St-Barthélemy) . . . . .
31	Vanpée, François . . . . .	Bruxelles, 22 février 1802 . . . . .	Desservant, à Leefdael . . . . .
32	Bruyninckx, André-Benoit . . . . .	Langdorp, 3 août 1802 . . . . .	Vicaire, à Opvelp. . . . .
33	Gravet, Édouard-Louis . . . . .	Roulers, 21 mars 1809 . . . . .	Id. à Wielsbeke . . . . .

## DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1869.

depuis le 1<sup>er</sup> janvier jusqu'au 31 décembre 1867.

DATE DE LA SORTIE de fonctions.	CAUSES DE LA SORTIE de fonctions.	NOMBRE d'années DE SERVICE.		TRAITEMENT moyen DES 3 DERNIÈRES ANNÉES de service.	MONTANT des PENSIONS ALLOUÉES.	Observations.
		ANS.	MOIS.			
31 octobre 1866 . . .	Infirmités . . . . .	56	8	995 85	885 »	
30 novembre 1866 . . .	Age avancé . . . . .	45	2	1,001 04	1,001 »	
31 décembre 1866 . . .	Id. . . . .	45	4	686 64	686 »	
31 janvier 1867 . . . . .	Id. . . . .	45	4	1,051 46	1,051 »	
Id. . . . .	Infirmités . . . . .	27	1	905 96	580 »	
31 mars 1867 . . . . .	Age avancé . . . . .	40	6	2,000 »	2,000 »	
28 février 1867 . . . . .	Id. . . . .	44	2	1,016 67	1,016 »	
31 mars 1867 . . . . .	Id. . . . .	42	8	1,021 87	1,021 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	40	1	1,045 20	1,045 »	
30 avril 1867 . . . . .	Id. . . . .	41	5	2,550 »	2,550 »	
Fin août 1865 . . . . .	Infirmités . . . . .	51	2	857 92	605 »	
Fin avril 1865 . . . . .	Id. . . . .	20	10	556 67	516 »	
Fin mars 1867 . . . . .	Id. . . . .	15	5	575 »	505 »	
Fin avril 1867 . . . . .	Age avancé . . . . .	41	11	730 »	750 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	45	10	1,027 08	1,027 »	
Fin décembre 1866 . . . . .	Infirmités . . . . .	57	5	951 25	869 »	
Fin mai 1867 . . . . .	Age avancé . . . . .	41	5	1,098 95	1,098 »	
Fin août 1867 . . . . .	Id. . . . .	46	5	699 99	690 »	
Fin novembre 1866 . . . . .	Infirmités . . . . .	52	5	898 54	671 »	
Fin septembre 1867 . . . . .	Age avancé . . . . .	48	1	1,158 12	1,158 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	47	11	1,158 12	1,158 »	
Fin octobre 1867 . . . . .	Id. . . . .	47	7	1,075 55	1,075 »	
Fin septembre 1867 . . . . .	Id. . . . .	46	9	1,105 12	1,105 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	44	»	1,059 70	1,059 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	45	7	1,055 12	1,055 »	
Fin octobre 1867 . . . . .	Id. . . . .	42	4	1,058 55	1,058 »	
Fin mai 1867 . . . . .	Infirmités . . . . .	52	8	972 29	754 »	
Fin septembre 1867 . . . . .	Age avancé . . . . .	48	5	1,150 62	1,150 »	
Fin novembre 1867 . . . . .	Id. . . . .	42	5	1,065 54	1,065 »	
Fin septembre 1867 . . . . .	Infirmités . . . . .	52	11	2,047 50	1,564 »	
Id. . . . .	Id. . . . .	50	»	1,055 12	1,018 »	
Fin janvier 1867 . . . . .	Id. . . . .	25	1	645 55	402 »	
Fin septembre 1867 . . . . .	Id. . . . .	27	8	585 »	578 »	
TOTAL des 55 pensions. . . . . fr.					52,044 »	

Il y avait à servir au 1<sup>er</sup> janvier 1867. . . . . 295 pensions, montant à fr. 212,701 »  
 Inscrites en 1867. . . . . 55 pensions, montant à fr. 52,044 »  
 Éteintes en 1867. . . . . 29 ———— 20,744 »  
 Augmentation. . . . . 4 ———— 11,500 »  
 Reste à servir au 1<sup>er</sup> janvier 1868 . . . . . 4 ———— 907 ————

(116)